Île du Prince-Édouard					Saskatchewan			
HOUR DA	Nombre de	A 110 (4)	7 10 (4)	Année	Nombre de faillites	Actif (1)	Passif (1)	
Année	faillites	Actif (1)	Passif (1)	1962	47	635,320	1,275,050	
1962	5	107,673	191,453	1963	45	343,013	994,535	
1963	7	211,311	273,229	1964	45	556,719		
1964	8	85,376	335,464	1965	35		1,240,702	
1965	4	183,052	267,299	1966	36	178,784 541,757	616,368 1,068,321	
1966	5	98,183	153,915	1300			1,000,521	
Nouvelle-Écosse						lberta		
	Nombre de			Année	Nombre de	Actif (1)	Passif (1)	
Année	faillites	Actif (1)	Passif (1)	1000	faillites	1 500 540	4 750 707	
1962	12	408,898	853,659	1962	125	1,533,740	4,758,797	
1963	32	1,108,361	2,412,032	1963	103	2,259,722	4,666,267	
1964	35	850,793	2,765,660	1964	147	2,730,989	7,534,354	
1965	19	319,574	740,543	1965	186	5,231,947	12,211,879	
1966	15	411,453	775,598	1966	137	2,997,980	5,996,925	
	Nouveau-Brunswick			Colombie-Britannique				
Année	Nombre de	Actif (1)	Passif (1)	Année	Nombre de faillites	Actif (1)	Passif (1)	
	faillites			1962	136	2,683,116	6 595 705	
1962	15	1,573,430	1,826,223	1963	128	2,983,720	6,585,705 6,708,317	
1963	25	482,289	850,784	1964	161	4,055,583	8,574,783	
1964	25	201,614	560,536	1965	134	6,227,324	14,207,951	
1965	29	488,399	1,217,176	1966	127	5,899,941	9,171,808	
1966	20	144,432	433,589					
Provinces d'Ontario et de Québec					<ol> <li>Ces monts clarés par les</li> </ol>		els que dé-	
Ontario							t átá áprou	
Année	Nombre de Actif (1) Passif (1) faillites			Les pertes dans ces faillites ont été éprou- vées par les créanciers des débiteurs et une liste de tous les créanciers qui ont éprouvé				
1962	1544	26,493,861	60,635,298	des per	rtes dans ces	faillites n'e	existe pas.	
1963	2060	39,010,984	89,651,716	3. Aucune prévision n'a été faite.				
1964	2225	42,561,407	79,635,385	4. L'expression «faillites frauduleuses» peut s'appliquer à un grand nombre de différentes situations et il n'y a pas de données statis-				
1965	2030	66,193,429	129,840,185					
1966	1813	74,708,191	115,011,540	tiques disponibles qui démontreraient les				
		Québec		pertes imputables au pervertissement du pro-				
Année	Nombre de	Actif (1)	Passif (1)	cessus des faillites.				
Aimee	faillites	Actif (1)	Fassii (1)	5. Aucune prévision n'a été faite.				
1962	2360	33,708,580	80,739,195	[Traduction]  LE COÛT DES SERVICES FOURNIS AUX  INDIENS PAR LE GOUVERNEMENT  FÉDÉRAL				
1963	2716	44,186,664	92,504,675					
1964	2832	52,877,709	106,029,385					
1965	2517	55,230,822	105,413,590	Questic	on n° 313— <b>M</b>	Orlikowe		
1966	2439	72,405,775	123,525,269				-ils coûté au	
Provinces de l'Ouest Manitoba			Combien les services indiens ont-ils coûté au gouvernement fédéral pour la santé, le bien-être, l'éducation et le développement économique au cours de chacune des cinq dernières années?					
Année	Nombre de faillites	Actif (1)	Passif (1)	L'hon. Judy V. LaMarsh (secrétaire d'État): Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et le ministère des Affaires				
1962	51	1,327,400	2,504,790					
1963	63	1,392,713	2,786,382	indiennes et du Nord canadien m'informent comme suit:				
1964	76	2,845,932	3,578,523	Les dépenses des Services de santé des In-				
1965	60	1,062,356	2,394,793	diens au cours de chacune des cinq dernières				
1966	73	1,468,399	3,378,758	années				